

(1) **Revision Nr. 2 der
EG-Baumusterprüfbescheinigung**
*Revision no. 2 of
EC-Type Examination Certificate*

(2) Richtlinie des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für persönliche Schutzausrüstungen - Richtlinie 89/686/EWG *Council Directive of 21 December 1989 on the approximation of the laws of the member states relating to personal protective equipment - 89/686/EEC*

(3) Nr. der EG-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EC-Type Examination Certificate:*

7443 A/12/47 PSA

(4) Produkt: *Product:*
Feuerwehrlhelme für die Brandbekämpfung in Gebäuden und anderen baulichen Anlagen, Baureihe *Helmets for fire fighting in buildings and other structures, series*

HPS 7000

(5) Hersteller: *Manufacturer:*

Dräger Safety AG & Co.KGaA

(6) Anschrift: *Address:*

Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

(7) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in dem Anhang zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt. *The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this type examination certificate.*

(8) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA EXAM GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Artikel 9 der Richtlinie 89/686/EWG des Rates vom 21. Dezember 1989, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II der Richtlinie erfüllt. Die Ergebnisse der Prüfung sind in den im Anhang genannten Prüfberichten niedergelegt. *The certification body of DEKRA EXAM GmbH, Notified Body No. 0158 according to Article 9 of Council Directive 89/686/EEC of 21 December 1989, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the test and assessment reports mentioned in the appendix of this certificate.*

(9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit *The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with*

EN 443:2008; EN 14458:2004



Seite / Page 1 / 2 7443 A/12/47 PSA Revision 2
Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstrasse 9, 44809 Bochum, Germany,
Tel. +49.234.3696-105, Fax +49.234.3696-110, zs-exam@dekra.com

- (10) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 89/686/EWG. Für Herstellung und Inverkehrbringen der persönlichen Schutzausrüstung sind weitere Anforderungen der Richtlinie zu erfüllen, die nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt sind.
- (11) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung an den mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten, der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der benannten Stelle, welche die Kontrolle der fertigen PSA durchführt, hinzuzufügen.

This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Directive 89/686/EEC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this personal protective equipment. These are not covered by this certificate.

When applying the CE Marking to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add, in accordance with the attached pattern, the identification number of the Notified Body engaged in production control.

CE XXXX

- (12) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EC-Type Examination certificate is valid until

27.09.2022

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

(13) Anhang

Appendix

zur
(14) **EG-Baumusterprüfbescheinigung**

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

(15) 15.1 Gegenstand und Typ

15.1 Subject and type

Feuerwehrlhelme für die Brandbekämpfung in Gebäuden und anderen baulichen Anlagen, Baureihe

Helmets for fire fighting in buildings and other structures, series

HPS 7000

15.2 Beschreibung

15.2 Description

siehe 15.1

see 15.1

15.3 Kenngrößen

15.3 Parameters

Typ B

Type B

(16) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung

Special conditions for safe use

keine

none

(17) Dieser Anhang besteht aus

This appendix consists of

Anlage A Grundmodelle
Anlage B Frontblenden
Anlage C Kinnriemen
Anlage D Visiere
Anlage E Nackenschutz
Anlage F Zubehör - Funktionsplatten
Anlage F1 Zubehör - Lampen
Anlage F2 Zubehör - Kommunikationseinrichtungen und Halterungen
Anlage F3 Zubehör - Diverses

Annex A Basic models
Annex B Front plates
Annex C Chin straps
Annex D Visors
Annex E Neck guard
Annex F Accessories - function plates
Annex F1 Accessories - lamps
Annex F2 Accessories - Communication devices and fixtures
Annex F3 Accessories - diverse

Die in den vorstehenden Anlagen aufgeführten Baugruppen sind kombinierbar.

The components listed in the aforementioned annexes can be combined.

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Seite / Page 1 / 1 Anhang vom / Appendix of 27/09/2017- 7443 A/12/47 PSA Revision 2 (27/09/2017)

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.



DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstrasse 9, 44809 Bochum, Germany,
Tel. +49.234.3696-105, Fax +49.234.3696-110, zs-exam@dekra.com

Matrix A1

zur/to Anlage/Annex A (Stand/as of: 18.03.2016)

zur Bescheinigung Nr./to certificate no.: 7443 A/12/47 PSA Revision 1

	HPS 7000 Zero H1	HPS 7000 Basic H1	HPS 7000 Standard H1	HPS 7000 PRO H1
Helmschale nachleuchtend <i>Helmet shell photo luminiscent</i>	R79546	R79546	R79546	R79546
Helmschale reinweiß <i>Helmet shell pure white</i>	R79547	R79547	R79547	R79547
Helmschale feuerrot <i>Helmet shell fire red</i>	R79548	R79548	R79548	R79548
Helmschale leuchtgelb <i>Helmet shell luminescent yellow</i>	R79549	R79549	R79549	R79549
Helmschale zinkgelb <i>Helmet shell zinc yellow</i>	R79550	R79550	R79550	R79550
Helmschale leuchtorange <i>Helmet shell luminescent orange</i>	R79551	R79551	R79551	R79551
Helmschale signalblau <i>Helmet shell signal blue</i>	R79552	R79552	R79552	R79552
Helmschale tiefschwarz <i>Helmet shell deep black</i>	R79553	R79553	R79553	R79553
Helmschale weißaluminium <i>Helmet shell white aluminium</i>	R79554	R79554	R79554	R79554
Helmschale verchromt <i>Helmet shell chromed</i>	R79555	R79555	R79555	R79555
Helmschale gelbgrün <i>Helmet shell yellow-green</i>	R79556	R79556	R79556	R79556
Gesichtsschutz <i>Face protection</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>
Augenschutz <i>Eye protection</i>	---	---	---	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>
Nackenschutzhalter <i>Neck curtain holder</i>	---	siehe Anlage E <i>see Annex E</i>	siehe Anlage E <i>see Annex E</i>	siehe Anlage E <i>see Annex E</i>
	Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i> 8623.1 A/16 9158 A/17 9158.1 A/17		Datum <i>Date</i> 18.03.2016 26.09.2017 26.09.2017	

	HPS 7000 Zero H2	HPS 7000 Basic H2	HPS 7000 Standard H2	HPS 7000 PRO H2
Helmschale nachleuchtend <i>Helmet shell photo luminiscent</i>	R79560	R79560	R79560	R79560
Helmschale reinweiß <i>Helmet shell pure white</i>	R79561	R79561	R79561	R79561
Helmschale feuerrot <i>Helmet shell fire red</i>	R79562	R79562	R79562	R79562
Helmschale leuchtgelb <i>Helmet shell luminescent yellow</i>	R79563	R79563	R79563	R79563
Helmschale zinkgelb <i>Helmet shell zinc yellow</i>	R79564	R79564	R79564	R79564
Helmschale leuchtorange <i>Helmet shell luminescent orange</i>	R79565	R79565	R79565	R79565
Helmschale signalblau <i>Helmet shell signal blue</i>	R79566	R79566	R79566	R79566
Helmschale tiefschwarz <i>Helmet shell deep black</i>	R79567	R79567	R79567	R79567
Helmschale weißaluminium <i>Helmet shell white aluminium</i>	R79568	R79568	R79568	R79568
Helmschale verchromt <i>Helmet shell chromed</i>	R79569	R79569	R79569	R79569
Helmschale gelbgrün <i>Helmet shell yellow-green</i>	R79570	R79570	R79570	R79570
Gesichtsschutz <i>Face protection</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>
Augenschutz <i>Eye protection</i>	---	---	---	siehe Anlage D <i>see Annex D</i>
Nackenschutzhalter <i>Neck curtain holder</i>	---	siehe Anlage E <i>see Annex E</i>	siehe Anlage E <i>see Annex E</i>	siehe Anlage E <i>see Annex E</i>
	Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i> 8623.1 A/16 9158 A/17 9158.1 A/17		Datum <i>Date</i> 18.03.2016 26.09.2017 26.09.2017	

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Seite / Page 2 / 2 Matrix A1 zur / to Anlage A vom / Annex A of 27/09/2017- 7443 A/12/47 PSA Revision 2 (27/09/2017)

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

This certificate may only be published in its entirety and without any change.



DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstrasse 9, 44809 Bochum, Germany,
Tel. +49.234.3696-105, Fax +49.234.3696-110, zs-exam@dekra.com

Anlage F3

Annex F3

Zubehör - Diverses

Accessories - Diverse

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

F3.1 Reflexstreifen hinten 3-teilig

Reflective strap, back, 3 Parts

Part no.:	R79005
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F3.2 Reflexstreifen Dienstgrad seitlich 3-teilig

Reflective strap, rank, on the side, 3 Parts

Part no.:	R79006
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F3.3 Etikett Frontblende 3D

Label front plate 3D

Part no.:	R79009
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F3.4 Etikett Frontblende Drägerlogo

Label front plate Draegerlogo

Part no.:	R79022
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F3.5 HPS 7000 Schutzbrille H1 – PC grau getönt

HPS 7000 protective goggles H1 – PC grey toned

Part no.:	R79166
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
8623.2 A/16	18.03.2016
9158.1 A/17	26.09.2017

F3.6 HPS 7000 Schutzbrille H2 – PESU getönt
HPS 7000 protective goggles H2 – PESU toned
Part no.: R79378
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8623.2 A/16 18.03.2016
9158.1 A/17 26.09.2017

F3.7 Hinterkopfpolster 8mm
Back head padding 8mm
Part no.: R79596
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
9158 A/17 26.09.2017
9158.1 A/17 26.09.2017

F3.8 Komfort Pad
Comfort pad
Part no.: R79487
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
9158 A/17 26.09.2017
9158.1 A/17 26.09.2017

F3.9 Barcode Etikett 22x8 mm
Barcode label 22x8 mm
Part no.: AG02551
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
9158 A/17 26.09.2017
9158.1 A/17 26.09.2017

F3.10 Barcode Etikett 30x13 mm
Barcode label 30x13 mm
Part no.: AG02395
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
9158 A/17 26.09.2017
9158.1 A/17 26.09.2017

F3.11 RFID Tag

RFID Tag

Part no.:

3362617

Prüfbericht(e) Nr.

Datum

Test report(s) no

Date

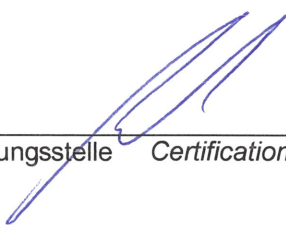
9158 A/17


26.09.2017

9158.1 A/17

26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017


Zertifizierungsstelle *Certification body*


Fachbereich *Special services unit*

Anlage F2

Annex F2

Zubehör - Kommunikationseinrichtungen und Halterungen

Accessories - Communication devices and fixtures

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

F2.1 Zurzeit nicht belegt

F2.2 Zurzeit nicht belegt

F2.3 Adapterring für Savox COM
Adapter ring for Savox COM
part no.: R56828

Prüfbericht(e) Nr. Test report(s) no	Datum Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F2.2 Dräger HC-1 COM kurz
Draeger HC-1 COM short
part no.: R35040

Prüfbericht(e) Nr. Test report(s) no	Datum Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F2.3 Dräger HC-1 COM lang ATEX T5
Draeger HC-1 COM long ATEX T5
part no.: R35059

Prüfbericht(e) Nr. Test report(s) no	Datum Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F2.4 Dräger HC-2 COM kurz
Dräger HC-2 COM short
part no.: R35041

Prüfbericht(e) Nr. Test report(s) no	Datum Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017



F2.5 Dräger HC-2 COM lang ATEX T5
Draeger HC-2 COM long ATEX T5
part no.: R35061
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
7443 A/12 31.10.2012
9158.1 A/17 26.09.2017

F2.6 Dräger HC-E COM kurz
Draeger HC-E COM short
part no.: R35042
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
7443 A/12 31.10.2012
9158.1 A/17 26.09.2017

F2.7 Dräger HC-E COM lang ATEX T5
Draeger HC-E COM long ATEX T5
part no.: R35062
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
7443 A/12 31.10.2012
9158.1 A/17 26.09.2017

F2.8 Dräger MP-COM/H/ATEX T4
Draeger MP-COM/H/ATEX T4
part no.: R35036
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
7443 A/12 31.10.2012
9158.1 A/17 26.09.2017

F2.9 HPS 7000 COM Stecker Schutz H1/H2
HPS 7000 COM "Stecker Schutz" H1/H2
part no.: R79065
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8011.1 A/13 11.10.2013
9158.1 A/17 26.09.2017

F2.10 HPS 7000 COM Adapter H2
HPS 7000 COM Adapter H2
part no.: R79345
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8671 A/16 06.06.2016
9158.1 A/17 26.09.2017



F2.11 HOLMCO Adapter
HOLMCO Adapter
part no.:

R80026 + R80027 (H2)

drawing no.:

SE20615

Prüfbericht(e) Nr.

Datum

Test report(s) no

Date

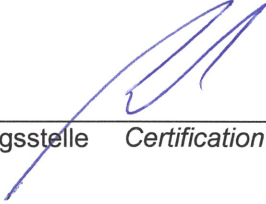
9158 A/17

27.09.2017

9158.1 A/17

26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017



Zertifizierungsstelle *Certification body*



Fachbereich *Special services unit*



Seite / Page 3 / 3 Anlage F2 vom / Annex F2 of 27/09/2017- 7443 A/12/47 PSA Revision 2 (27/09/2017)

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.

DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstrasse 9, 44809 Bochum, Germany,
Tel. +49.234.3696-105, Fax +49.234.3696-110, zs-exam@dekra.com

Anlage F1

Annex F1

Zubehör - Lampen

Accessories - Lamps

ZUR
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

F1.1 Lampenhalter
Lamp holder

part no.:	R56129
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F1.2 Lampe
Lamp

part no.:	R56109
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F1.3 Lampe LED
Lamp LED

part no.:	R56724
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F1.4 Dräger Helmlampe LED
Dräger helmet lamp LED

part no.:	R57815
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
Test report(s) no	Date
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F1.5 Dräger Helmlampe XENON
Dräger helmet lamp XENON
part no.: R57816
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
7443 A/12 31.10.2012
9158.1 A/17 26.09.2017

F1.6 Helmlampe / helmet lamp Dräger Parat PX 1 LED (Sach.-Nr. 62350)
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8189 A/14 05.06.2014
9158.1 A/17 26.09.2017

F1.7 Helmlampe / helmet lamp Dräger Parat PX 1 LED Bund (Sach.-Nr. 62351)
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8189 A/14 05.06.2014
9158.1 A/17 26.09.2017

F1.8 Lampenhalter Adaro / Lamp holder Adaro (Mat.-Nr. R79493-01)
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8303 A/15 30.01.2015
9158.1 A/17 26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017


Zertifizierungsstelle *Certification body*


Fachbereich *Special services unit*

Anlage F

Annex F

Zubehör - Funktionsplatten

Accessories - Functions plates

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

F 1 Funktionsplatte rechts/links
Function plate right/left

Part no.: R79107 + R79108

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F 2 Funktionsplatte MHK rechts/links
Function plate MHK right/left

Part no.: R79115 + R79118

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F 3 Maskentasche kombiniert (mit) Funktionsplatte MHK rechts/links
Mask bag combined (with) function plate MHK right/left

Part no.: R79117 + R79119

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

F 4 HPS 7000 Funktionsplatte MHK R/L Standard

Helmet shell function plate MHK R/L

Part no.: R79340 + R79341

Prüfbericht(e) Nr.

Datum

Test report(s) no

Date

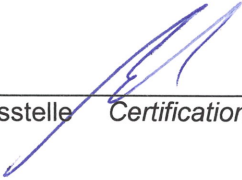
8623.1 A/16

18.03.2016

9158.1 A/17

26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017



Zertifizierungsstelle Certification body



Fachbereich Special services unit

Anlage E

Annex E

Nackenschutz

Neck guard

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

E 1 Nackenschutzhalter/Neck curtain holder

part no.:	R79139
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

E 2 Nackenschutz Aluminium/Neck curtain aluminium

part no.:	R79145
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

E 3 Nackenschutz kurz/Neck curtain short

part no.:	R79146
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

E 4 Hollandtuch 3-lagig/Holland neck curtain 3-layered

part no.:	R79147
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

E 5 Nackenschutz Alu, XXL, Neck curtain alu, XXL

part no.: R79480-02

Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
8303.1 A/15	09.03.2015
9158.1 A/17	26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Anlage D

Annex D

Visiere

Visors

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

D 1 Gesichtsschutz
Face Protection

D 1.1 Gesichtsschutz H1 PESU
Face protection H1 PESU

part no.:	R79154
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

D 1.2 Gesichtsschutz H1 PESU AS
Face protection H1 PESU AS

part no.:	R79155
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7849 A/13	20.02.2013
9158.1 A/17	26.09.2017

D 1.3 Gesichtsschutz H1 PESU Gold 99.99%
Face protection H1 PESU gold 99.99%

part no.:	R79156
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7952 A/13	26.11.2013
9107 A/17	31.07.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

D 1.4 Gesichtsschutz H2 PESU
Face protection H2 PESU

part no.:	R79370
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
8124 A/14	13.05.2014
8124.1 A/14	13.05.2014
8124.2 A/14	13.05.2014
9158.1 A/17	26.09.2017

D 1.5 Gesichtsschutz H2 PESU AS
Face protection H2 PESU AS
part no.: R79371
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8124 A/14 13.05.2014
8124.1 A/14 13.05.2014
8124.2 A/14 13.05.2014
9158.1 A/17 26.09.2017

D 1.6 Gesichtsschutz H2 PESU Gold 99,99%
Face protection H2 PESU gold 99,99%
part no.: R79373
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8124 A/14 13.05.2014
8124.1 A/14 13.05.2014
8124.2 A/14 13.05.2014
9107 A/17 31.07.2017
9158.1 A/17 26.09.2017

D 1.7 Gesichtsschutz H1 PESU AF
Face protection H1 PESU AF
part no.: R79152
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8326 A/15 28.05.2015
9158.1 A/17 26.09.2017

D 1.8 Gesichtsschutz H2 PESU AF
Face protection H2 PESU AF
part no.: R79372
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8326 A/15 28.05.2015
9158.1 A/17 26.09.2017

D 2 Augenschutz
Eye protection

D 2.1 Augenschutz H1 PESU
Eye protection H1 PESU
part no.: R79162
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
7849 A/13 20.02.2013
9158.1 A/17 26.09.2017

D 2.2 Augenschutz H1 PESU AS
Eye protection H1 PESU AS
part no.: **R79163**
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
7849 A/13 20.02.2013
9158.1 A/17 26.09.2017

D 2.3 Augenschutz H2 PESU
Eye protection H2 PESU
part no.: **R79375**
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8124.2 A/14 13.05.2014
9158.1 A/17 26.09.2017

D 2.4 Augenschutz H2 PESU AS
Eye protection H2 PESU AS
part no.: **R79376**
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no Date
8124.2 A/14 13.05.2014
9158.1 A/17 26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017



Zertifizierungsstelle Certification body



Fachbereich Special services unit

Anlage C

Annex C

Kinnriemen

Chin straps

ZUR
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

C 1 Bänderung (Größe) S
harness (size) S

part no.:	R79042
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

C 2 Bänderung (Größe) M
harness (size) M

part no.:	R79043
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

C 3 Bänderung (Größe) L
harness (size) L

part no.:	R79044
Prüfbericht(e) Nr.	Datum
<i>Test report(s) no</i>	<i>Date</i>
7443 A/12	31.10.2012
9158.1 A/17	26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*

Seite / Page 1 / 1 Anlage C vom / Annex C of 27/09/2017- 7443 A/12/47 PSA Revision 2 (27/09/2017)

Dieses Zertifikat darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.
This certificate may only be published in its entirety and without any change.



DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstrasse 9, 44809 Bochum, Germany,
Tel. +49.234.3696-105, Fax +49.234.3696-110, zs-exam@dekra.com

Anlage B

Annex B

Frontblenden

Front plates

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

B 1 Frontblenden

Front plates

B Frontblende: unlackiert / mattschwarz

1.1 front plate: *matt black*

part no.: **R79021**

Prüfbericht(e) Nr. Datum

Test report(s) no Date

7443 A/12 31.10.2012

9158.1 A/17 26.09.2017

B Frontblende: nachleuchtend

1.2 front plate: *photo luminescent*

part no.: **R79024**

Prüfbericht(e) Nr. Datum

Test report(s) no Date

7443 A/12 31.10.2012

9158.1 A/17 26.09.2017

B Frontblende: reinweiß (RAL 9010)

1.3 front plate: *pure white*

part no.: **R79025**

Prüfbericht(e) Nr. Datum

Test report(s) no Date

7443 A/12 31.10.2012

9158.1 A/17 26.09.2017

B Frontblende: feuerrot (RAL 3000)

1.4 front plate: *fire red*

part no.: **R79026**

Prüfbericht(e) Nr. Datum

Test report(s) no Date

7443 A/12 31.10.2012

9158.1 A/17 26.09.2017



B 1.5 **Frontblende:** leuchtgelb (RAL 1026)
front plate: *luminescent yellow*
part no.: **R79027**
 Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B 1.6 **Frontblende:** zinkgelb (RAL 1018)
front plate: *zinc yellow*
part no.: **R79028**
 Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B 1.7 **Frontblende:** leuchtorange (RAL 2005)
front plate: *luminescent orange*
part no.: **R79029**
 Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B 1.8 **Frontblende:** signalblau (RAL 5005)
front plate: *signal blue*
part no.: **R79030**
 Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B 1.9 **Frontblende:** tiefschwarz (RAL 9005)
front plate: *deep black*
part no.: **R79031**
 Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B 1.10 **Frontblende:** weißaluminium (RAL 9006)
front plate: *white aluminium*
part no.: **R79032**
 Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**



B **Frontblende:** verchromt
1.11 front plate: chromed
part no.: R79033
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B **Frontblende:** gold
1.12 front plate: gold
part no.: R80000
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
9158 A/17 **26.09.2017**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B **Frontblende:** gelbgrün
1.13 front plate: yellow-green
part no.: R80005
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
9158 A/17 **26.09.2017**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

B 2 Frontblenden mit integrierter Lampe
front plates with integrated lamp

B **Frontblende:** Helmlampe
2.1 front plate: helmet lamp
part no.: R79012 + R79013
Prüfbericht(e) Nr. Datum
Test report(s) no *Date*
7443 A/12 **31.10.2012**
9158.1 A/17 **26.09.2017**

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017

Zertifizierungsstelle *[Signature]*
Certification body

[Signature]
Fachbereich Special services unit

Anlage A

Annex A

Grundmodelle

Basic models

ZUR
EG-Baumusterprüfbescheinigung

to
EC-Type Examination Certificate

7443 A/12/47 PSA Revision 2

für die Firma

for the company

Dräger Safety AG & Co.KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Deutschland

A 1 HPS 7000 Zero, Größe/Size H1

(Matrix A1)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

A 2 HPS 7000 Basic, Größe/Size H1

(Matrix A1)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

A 3 HPS 7000 Standard, Größe/Size H1

(Matrix A1)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

A 4 HPS 7000 Pro, Größe/Size H1

(Matrix A1)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
7849 A/13	20.02.2013
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

A 5 HPS 7000 Zero, Größe/Size H2

(Matrix AI)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

A 6 HPS 7000 Basic, Größe/Size H2

(Matrix AI)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

A 7 HPS 7000 Standard, Größe/Size H2

(Matrix AI)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

A 8 HPS 7000 Pro, Größe/Size H2

(Matrix AI)

Prüfbericht(e) Nr. <i>Test report(s) no</i>	Datum <i>Date</i>
8124.2 A/14	13.05.2014
8623.1 A/16	18.03.2016
9158 A/17	26.09.2017
9158.1 A/17	26.09.2017

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.09.2017


Zertifizierungsstelle *Certification body*


Fachbereich *Special services unit*